



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 21 август 2023 г.
(OR. en)

11940/23

Междуетноститутитионално дотие:
2023/0236 (NLE)

FRONT 239
COWEB 104
MIGR 249

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Република Албания за оперативните дейности, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в Република Албания

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

**за подписване, от името на Съюза, и временно прилагане
на Споразумението между Европейския съюз и Република Албания
за оперативните дейности, провеждани от Европейската агенция за гранична
и брегова охрана в Република Албания**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 77, параграф 2, букви б) и г) и член 79, параграф 2, буква в) във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 73, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/1896 на Европейския парламент и на Съвета¹ при обстоятелства, които изискват разполагането на екипи за управление на границите от постоянния корпус на европейската гранична и брегова охрана в трета държава, в която членовете на екипите ще упражняват изпълнителни правомощия, Съюзът сключва споразумение за статута със съответната трета държава въз основа на член 218 от Договора за функционирането на Европейския съюз.
- (2) На 18 ноември 2022 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Република Албания за сключване на споразумение за оперативните дейности, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в Република Албания.
- (3) Преговорите по Споразумението между Европейския съюз и Република Албания относно оперативните дейности, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в Република Албания (наричано по-нататък „споразумението“) приключиха успешно.
- (4) Настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Ирландия не участва в съответствие с Решение 2002/192/ЕО на Съвета²; следователно Ирландия не участва в неговото приемане и не е обвързана от него или от неговото прилагане.

¹ Регламент (ЕС) 2019/1896 на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2019 г. за европейската гранична и брегова охрана и за отмяна на регламенти (ЕС) № 1052/2013 и (ЕС) 2016/1624 (ОВ L 295, 14.11.2019 г., стр. 1).

² Решение 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген (ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 20).

- (5) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане. Доколкото настоящото решение представлява развитие на достиженията на правото от Шенген, в срок от шест месеца след вземането на решение от Съвета относно настоящото решение Дания взема решение, в съответствие с член 4 от посочения протокол, дали да го въведе в националното си право.
- (6) Споразумението следва да бъде подписано и приложената декларация относно Исландия, Норвегия, Швейцария и Лихтенщайн следва да бъде одобрена от името на Съюза.
- (7) За да се даде възможност за спешно разполагане на постоянния корпус на Европейската гранична и брегова охрана на територията на Република Албания, споразумението би могло, до приключване на процедурите, необходими за влизането му в сила, да се прилага временно от датата на нотификацията за приключването на вътрешните процедури на страните във връзка с това,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Разрешава се подписването, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Република Албания относно оперативните дейности, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в Република Албания (наричано по-нататък „споразумението“), при условие за сключването на посоченото споразумение¹.

Член 2

Декларацията, приложена към настоящото решение, се одобрява от името на Съюза.

Член 3

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето(лицата), упълномощено(и) да подпише(ат) споразумението от името на Съюза.

¹ Текстът на споразумението е публикуван в ... [да се посочат данните за публикацията в ОВ].

Член 4

Споразумението може да се прилага временно до приключване на процедурите, необходими за влизането му в сила, в съответствие с член 22, параграф 2, втора алинея от него, считано от датата на нотификацията за приключването на вътрешните процедури на страните във връзка с това¹.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

¹ Датата, от която споразумението ще бъде прилагано временно, ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.

ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО ИСЛАНДИЯ, КРАЛСТВО НОРВЕГИЯ,
КОНФЕДЕРАЦИЯ ШВЕЙЦАРИЯ И КНЯЖЕСТВО ЛИХТЕНЦАЙН

Страните по Споразумението между Европейския съюз и Република Албания за оперативните дейности, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в Република Албания, отбелязват тесните връзки между Европейския съюз и Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, по-специално въз основа на споразуменията от 18 май 1999 г. и 26 октомври 2004 г. относно асоциирането на тези държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген.

При тези обстоятелства е желателно органите на Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от една страна, и Република Албания, от друга страна, без забавяне да сключат двустранни споразумения за оперативните дейности, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в Република Албания, при условия, подобни на тези в Споразумението между Европейския съюз и Република Албания за оперативните дейности, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в Република Албания.